

大漢公報

中華民國二十一年五月十五號

(星期五)

乳子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月廿八

黨治與民治

賜伏

昔法蘭西一七九一年。當國家擾攘之秋。人民恐怖之日。政治未卜軌道。軍人各據要津。三大政黨。互相爭權。互相傾軋。而大權則掌于山嶽黨之手。自恃威勢。日愈恣橫。不恤人言。厲行黨治。凡不滿于該黨之意者。即遭苛暴壓迫。不歸革命之範圍者。悉行屠殺。即如中國今日之現象。黨治盛行。人民敢怒而不敢言。假借一黨專政者忍之。寢而獨裁者亦忍之。高唱革命之聲浪。以民治為標準者。不惜墜之九淵而趨於後進之名。嗚呼。此吾國今日之現象也。然而黨治豈適宜於民主國哉。黨治之缺點所在者有三。一。民主之監督權不見實現。二。民權之行使自由不能保障。三。民生之經濟。不能活潑充裕。吾國今日之黨治。較之德意志之黨治。其酷虐則過之。較之德意志之黨治。其陰險則過之。不如也。考德國自歐戰大勝後。於一九一九年。民主黨得政權以後。防其反抗其一黨專政。亦在新憲法採用種種要點。以名。而實則本名。選舉界七名。密爾各縣市黨。規定。凡是德國人民都受同等法律的制裁。對於生活規定。男女的人格平等。對於經濟規定。國民經濟以平等為原則。此等種種條文。雖理論高深。而不見實效。無非和緩異黨之反抗。以遂一黨專政之天欲。惟是當此民權澎湃。秋。黨治終有消沉之日。無論如何壓迫。固不能敵民治之膨脹力。即使如德國之民主黨狡猾。施以和緩手段。亦不能掩世人之耳目。其失敗。亦不過遲早問題耳。是故吾國今日之黨治。其壽命必不能延長。可決其土崩瓦解。當在不遠。倘將介石果能翻然改圖。取消黨治。則亦已矣。否則四萬萬人民中。必有起而路之者。此則可拭目而待者也。

(未完)

國內通訊

對桂軍事與黨選及反蔣之關係

林植才函云。關於本屆民選。省黨部幹事會議。本已決定有名單選舉八名。王界七。商界六名。學界七名。密爾各縣市黨。軍中多選出六名。惟現有一部份人。不依照幹事會議所決定之名單進行。似此若不切實計劃。則必致混亂。結果必致失敗。用再就前項名單中。指定人名。請各同志集中力量。登報照選。其本名單外所有空額。則可由各地同志自由發揮。至於此次大選問題。因時間迫促。事前不能從容研究。故幹事會議。祇提出此數名。本計及各縣應如何分配。而且此乃義務。而非權利。故雖有少數之。名額反多。人多之處。代表反少之事。再說代表額數有限。縣市數目繁多。即衡以人數之多少。而定分配。亦不可能。蓋在指定人選時。每縣人數多少。尚無法明瞭。即至今亦無法查考。間有言三處較為明白。餘多未詳。關於此中苦衷。惟有盼各地同志原諒。總之同志不同志。祇在忠實與否。忠實不忠。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四艘。往來雲域埠及遠東等埠。且大加改良。大輪位為便利乘客。在雲域埠及坑上搭客。欲於船期日。然後往城埠。若搭下午開之船。要亞船或轉至亞細亞船。均可轉歐本公司船。

總統他 輔 五月二日開
總統者化臣 五月十六日開
總統林 肯 五月廿日開
總統勿地臣 六月拾三開

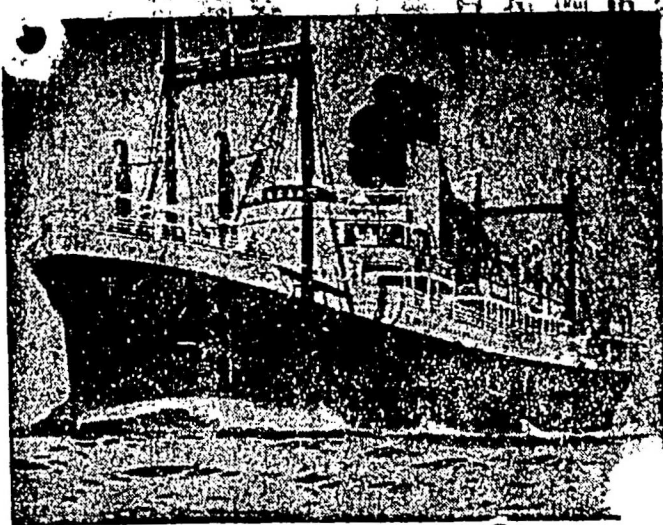
馬駿代運 詩晏亞公司 鐵路車紙

瑞呈馬昌同利理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

Mar June
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲域埠開行

五月廿二號
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號

船費二樓七十五元
大船五十五元

船名
益地羅士
布地羅士
千地利士

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

司公船輪山亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印妥 承索即奉

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲域代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專為攜帶家
眷者與女客之用

由雲域開行日期表

船號 陽曆日期

日本皇后 四月廿五日
亞洲皇后 五月九日
坎拿大 五月廿三日
俄國皇后 六月三日
日本皇后 六月廿日
亞洲皇后 七月四日

太平洋客務總司理司徒施佈

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
收銀電費

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在 三至五點半下拜禮
點九至七點半至三點半下拜禮
點九至七點半至三點半下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諸華友諸君亦以此為然必樂意光顧也

加拿大實路銀行披露

實之判。又在於能服從上級命令與否。祇要忠實能服從。其所有困難情形。上級亦必能爲之同情也。林植夫。頃據八路總司令部消息。陳濟棠於昨晨密電部將領。着於四月貳拾號以前返省。同時並另電李揚敬。促即回省。及令廖南軒。緩回梧。據李師後方人員傳出。謂李氏已定今日由韶返省。中止出巡南雄始興。查陳氏此次再召將領會議之原因。實以八路軍費。迄無解決辦法。日昨復派經理處長陳應麟赴寧。據陳由寧電告。亦謂晤財政部長宋子文時。仍着返粵向財政廳請領軍費。始終無積極辦法。爲急謀解決起見。非再度召集將領會議決不可。又聞陳濟棠于拾二日午。接蔣老介密電壹件。內容關係八路軍前途頗鉅。有須召集將領詳爲討論。確定應付計劃之必要。故特分電所部師長以上返省會商云。會議日期已決于二十三日舉行。師長以上將領均被召參加。反蔣與否即於此會決之。(完)

本館特電

今晨接駐滬訪員來電云
馮玉祥秘密南下。指揮舊部討蔣。京漢路大戒嚴。

石友三孫殿英響應粵省反蔣。紛紛調動所部。蔣老介電令劉峙蔣鼎文調軍過黃河。進攻石孫。

蔣老介宣佈允釋放胡漢民出洋。但以粵省須取消獨立。服從黨府爲條件。

今晨接駐香港訪員來電云

廣東省府昨議決實行迎汪精衛入粵。組織軍政府。

陳濟棠下令將陳銘樞所練之各處保安隊。繳械解散。

重要電報

孫文容共之造福湘贛

何應欽招供出來
南京拾三日電。何應欽昨在僑民會議當衆報告湘贛兩省人民所受共匪禍害情形云

江西省人民被殺斃者約十八萬六千。流離無家可歸者約二百一拾萬人。家屋遭匪破壞劫掠者約二百一拾萬人。財產損失約萬五千萬元。米穀被害者八千九百萬斤。房屋遭破壞劫掠者約二萬餘間。財產損失約三萬萬元。

豫北反蔣軍調動

豫北反蔣軍調動
上海拾五日電。中國南部已有謀叛政府事發生。同時。南省黃河北岸欲叛變之軍隊。亦暗下動員。故政府有派員檢查上海租界所發軍訊之旨。

粵海軍與保安隊戰

粵海軍與保安隊戰
香港十四日電。粵海軍砲艦與粵城之保安隊交鋒。經昨昨昨。懸掛英旗之行走內河及海岸船舶。已暫時停止往來省港。戰事消息自粵城傳至本港者甚少。想已受當局嚴密檢查。無從洩於外云。

廣東共匪蜂起

廣東共匪蜂起
上海十四日電。本處今日接有電訊云。大豫共匪已自福建突入廣東。攻陷粵省東北和平與龍川兩縣。屠殺居民五百。又南京與廣州市情形頗告緊張。同時廣東各處。尤其是東江各縣。共匪蜂起。劫殺之聲日有所聞。

黨府恐真消息外洩

黨府恐真消息外洩
上海十五日電。昨報黨府擬於日間派員檢查由滬租界發出之新聞電訊。關於此舉。乃一種緊急戒嚴令。屆時如政府視爲必要。則必實施。外人以此爲中國破大荒之舉。蓋自有租界史以來。由租界發出之電訊。絕未受中國當局檢查者。惟今時異勢遷。租界外人不得不暫時俯首聽命焉。

黨府擬召白銀會議

黨府擬召白銀會議
上海十五日電。本處華人銀業界。是日其望府召集國際白銀會議於中國。料財長宋子文將倡此議。聞黨府已接到出席華府國際商業會議中國代表之請求後。已有意發起召集國際白銀會議。

僑民會之吹牛

僑民會之吹牛
上海十四日電。南京之僑民會議。是日又話取消不平條約

通過發表一長宣言書。聲言次意取消外人。在華之領判權及不平條約。並望外國人民諒解中國人民之意見。並深信國人關於取消領判權及不平條約。必能爲政府後盾云。

國際銀會議之呼聲

國際銀會議之呼聲
南京拾四日電。本京財政部中人。是日傳出消息。謂參加華盛頓國際商業會議之中國代表。曾電請黨府發起邀請各國派員開國際白銀會議。蓋此項國際白銀會議之議案。業於月之九日在華盛頓國際商業會議通過。但各國政府具有隱衷。迄今仍各懷於發。起召集該國際白銀會議。接納與否。刻尚未表示態度。

印兵進攻緬甸叛黨

印兵進攻緬甸叛黨
緬甸仰光十五日電。緬甸烟稅泰奄友鄰附近之叛黨營壘。是日爲印度軍隊擊斃三。聯同武裝警察進攻。叛徒當場被擊斃三十人。大宗糧米與槍械彈藥。爲官兵奪去。官兵受傷者僅三名。

俄又拘大帮陰謀犯

俄又拘大帮陰謀犯
莫斯科十四日電。本京政府暗探。近又擊獲陰謀犯一百一拾二名。中有四十六名被控獲首犯。餘爲從犯。但中有最大之首領名。意梵尼者。乃前時俄國帝政時代之貴族。茲在工廠內當登記工人工作時間。此犯人所犯罪名。爲陰謀混亂鐵道汽車所運載之貨物。以圖破壞政府振興實業之計劃。

本埠新聞

本埠新聞
駐日大使注意東亞商交
加拿大駐日大使嗎。自兩年前赴東京就職後。曾極力研究中日之經濟及政治情形。是星期三。伊乘加后輪回抵本埠。據其宣稱。對於發展中亞商務交易之問題。加拿大人須從速去其「坐視」之態度。中國對於外國交易。雖表示極複雜難解決之各種問題。中國雖有幣制混亂。交通不便。內亂頻發種種困難。然中國歷代亦曾有以上各種困難。而其與外國之交易。已擴增日速。但至現時其統共之可有商務交易。仍祇在開始發展之期。嗎。氏又稱。前兩年前赴任時。本不願當此職。惟現時曾信中日可成爲加拿大最大之銷場。對於中國方面。其政治。經濟。交通等問題。雖未曾完全解決。加人應乘機立刻設法競

加拿大政府現發 替換公債券之

各原故

由現時至壹九三四年間。加拿大須籌壹千萬元以上之鉅款。以償還前此購有大戰及戰勝公債券之國民。該等之鉅債一律清還。或從新發債票及延長債期。如將物產押契延期一樣。惟公債票則有加政府及其一概天然物產爲押當。比平常押契較爲穩固。現下發出之替換公債票。乃加政府籌款償還各將滿期公債票之舉。並不是向國民求取新欸。有或問何不待至各已發之公債票期滿後。方再登發替換公債票。由前此購有公債票隨意自願轉此新公債票與否。則可答之以無論何國。若待至最後之時期方籌理其財政問題。定非善法。

大戰公債票及戰勝公債票既需數年然後發完。現時之替換公債票亦須許久時日籌備。其將不久滿期之公債票易取新替換公債票者。可獲列下之利益。○加政府公債票爲加拿大頭等之債票。其投資於此極穩固債票之期。可因此延長。○可於易取新替換公債票後。而至於其現有之舊債票期滿之時。依其現有之債票所定。仍然免稅接收利息。

○於其現有之公債票期滿後。又可領四釐半之週息。其領此利息其期最遲達拾五年。且或有達廿五年者。○新替換公債票本定額爲貳百五十拾萬元。惟財政部大臣有權將定額增高或減低。以今年五月廿三號爲最後易取替換公債票之期。據有舊公債票而欲承此新機會者。須從速進行易取新公債票。

下列之各公債票可用以易取新替換公債票：
大戰公債票：週息五釐半。壹九三一年十一月一號滿期
重訂公債票：週息五釐半。壹九三二年十一月一號滿期
戰勝公債票：週息五釐半。壹九三三年十一月一號滿期
戰勝公債票：週息五釐半。壹九三四年十一月一號滿期
爾之債票及股票經紀與銀行家可代爾易取新公債票。不取費用。

加拿大政府壹九叁壹年替換公債



振拿兒摩打公司之貨車乃加拿大之出產品請爲留意焉

NATIONAL THEATRE, 58 W. Hastings Street

拿善奴新有聲電影院佈

本院主人新承受此戲院開演等項有聲電影每位收銀壹毛。壹毛五。小童收銀五先。演中有有聲有用字之表演如前者主人意欲收銀生意華友請爲留意焉

古迫埠致公堂啓事

啟者本堂現已遷往新址即各埠門牌公總分堂達總分社以後來訊請照下列地址付來便安

1136 Cote Dabraham St. P.O. Box 72 Quebec, P.Q.

雲埠林九牧公所紀念鳴謝

啟者本公所於五月三號舉行七週年紀念慶典。各埠宗親世好惠贈隆儀珍品祝詞祝電。拜領之餘。不勝感佩。特登報表揚。以鳴謝忱。
茲將惠贈禮儀列後(恕不稱呼)：
雲埠黃江夏德堂賀儀五元祝詞 葉成儀二元
宛地祥九牧通信處賀儀十元祝詞 花旗酒樓賀儀九元
城埠西河堂賀儀五元祝詞 北京酒樓賀儀五元
卡忌利西河堂賀儀五元祝詞 德調賀儀五元
福臣賀儀五元 英鳳賀儀五元 笠巴比舉統山賀儀五元
域埠德德慶賀儀四元祝詞 力孔舉進等賀儀貳元祝詞
域埠德德慶賀儀四元祝詞 力孔舉進等賀儀貳元祝詞
墨國未市利林西河堂祝電祝詞 雲埠廣雅別墅祝詞
雲埠九牧閣書報社祝詞 多明度西河堂祝詞
雲埠德佐英林道一各祝詞 煥廷生花堂盆
多明度埠舉香民強各祝詞 德佐舉連共生花堂盆

●本埠麥貿易統計

昨據市商家交易場所是星期報告。於去星期間。共有五拾六萬七千零九十三英斛之麥。由本埠出口。便是季由本埠出口之麥。已達五十九兆七拾一萬九千二百卅二斛。比去季同時內增多拾餘斛。現埠中各麥倉仍存十三兆七十六萬零五百八十九斛。而現又有一百六十九萬四千二百斛。方取道來本埠。擬於下月間。由本埠出口之麥。共達三百五十八萬一千九百九拾九斛。預料於下星期間。是季由本埠出口之麥將達六十兆斛以上。

◎洪門紀念陳先師盛會

都城函：本埠致公總分堂。八日三點鐘。開慶祝陳近南先師紀念會。高懸五色國旗。樓頂則黨旗招展。屆時到會者數十人。由會長黃壽如君主席。宣布開會理由。及述陳先師創會之大意。繼言宣傳之重要。

以扶助洪鐘時報公論長報使其能達到經濟獨立。如大漢公報焉。又鼓吹促成香港公報爲國內之言論總機關。以宣傳洪門之政治之主張。聽衆皆爲感動。次請洪少植君演說。擅明陳先師革命之理。繼言其設立團體之義。發揮「團體」二字之真理。勉勵各昆仲互相愛護。務使一堂之內。互助互益。堂務乃可以發達不替。以次請黃孔昭宋卓勳李瑞門三君演說。各有偉論。演畢均掌聲如雷。隨以茶點餽衆。並邀請弘道學校諸生。參加茶會。至五點餘鐘始畢。並宣布星期日開慶祝陳先師誕宴會。

溫汝祥函。致公堂昨八號開會慶祝陳近南先生寶誕。五色旗在樓頂迎風招展。下午四點鐘開會。由副盟長開燐君。將陳先師前日之豐功偉績表揚。無不贊美。并布十號設筵八席大宴。至期各人齊臨。十分熱鬧。至六點入席。首由會長元隆君宣布飲宴旨趣。勉勵各人固結團體。羣策羣力。做救國工夫。隨後各會員相繼盡量發揮。每次演畢。掌聲大作。飲至九點盡醉而散。至十二點爲達權社開大會議。從新改組。發展社務。擇於十三號大設筵席。慶祝一週年經過之成績。大有趣味。至時料有一番慶鬧。

溫寧函。八日爲陳近南先師寶誕紀念日。致公堂爲紀念先烈。策勵後進。於該日樓頭高懸黨旗。臨風招展。并設筵暢敘。赴席者數十人。席間各昆仲追懷先烈功績。及將陳烈士之豐功偉績。對衆宣述。聽者動容。肅然起敬。誠追源念本之嘉會也。

●華僑學校演劇紀聞

域多利函。本埠華僑公立學校爲演劇事。於十日晚開董事會議。以開演之期。轉瞬即逝。當經舉定關元恩、關祝華、鍾玉樓、黃華挹、馮呈瑞、馬啟亮、爲男界賣票專員。李統幹夫人李維坤女士。爲女界賣票專員。戲票已印就。日內即分發本埠各商號代售。並由男女賣票員分頭向各界勸消。查各等戲票。均編有號數。觀者購票入場。由收票員給回票序於其人。至演劇完畢。當場開彩。頭名獎賞一十元。二名獎賞十元。三名獎賞五元。觀者所持尾票之號數與開得之號數相符者。即可獲彩云。現又續報有本埠閩秀李美蓮、李素英、劉麗屏三位小姐。加入爲劇員。李美蓮小姐。爲新劇界之女明星。即從前該校在雲埠開演「家庭鑑」之主角也。至於幕外。則有香江樓招待員古玉青女士唱演「別虞姬」及「情天血淚」二齣。配以崑崙房全副鑼鼓並索。

●美政府大興土木

美京十四日電。總統質華氏。近來實行大建築工程策。將使美政府費款四百九十四兆八十二萬五千元。計擬行之建築工程共百五十萬。已開工實行。其費用將達壹百廿兆廿壹萬三千元。據報告擬建之樓中。有紐約之物件郵政局。需款十壹兆元。本京政府商務部新樓宇十七兆元。聞質華氏此大建築策。是爲幫助解決失業工人問題。及維持美國之購買力。

●探查紅人與紅木來源

美國舍路埠四日電。美國著名科學家一隊

●現擬再進一步。証明亞拉斯加之土人及加碑寬尼亞省之紅木樹。皆是來源於亞洲。彼等今日乘美國巡邊船離埔。往伯林夏海狹及北冰洋。探查研究各情狀。聞該隊科學家中有。有美京市農崇尼亞科學社代表科氏及麥巴氏。企李倫埠西方大學牙科教授卡汝治科學社地質學及古生物學家尾臣氏。加省大學生生物學家嬌摩氏。

●加中苦旱

沙士加寸拾四日電。本埠今日烈日張天。熱氣迫人。下午兩點鐘時。寒暑表竟達九十三度。比平昔之夏季尤高。詎近晚間。忽起大風。因大旱已久。遂致沙塵滿佈街道。行路艱難。現據農家消息。若將仍無雨降。則本區種植家將受極大之影響。

●加屬擬與東亞交換大學生

柯京十四日電。商務部大臣之運氏。今晚向國會宣稱。加政府現籌商輪船在太平洋各岸。展覽加拿大物產。此議若通過。擬派此浮海之加物展覽場。遍遊南美西岸及中日各海港。使沿太平洋各國。得親加拿大物產之品質。增進加拿大出口商。加政府現又商議與東亞各大學交換學生。以結國際良好感情。

●森林頻報大火

亞省握問頓埠拾四日電。近星期內。天氣炎熱。林木乾燥。本省南北各部報告無數森林大火發生。離本市西北約百英里間。大火已燒去森林無數。火勢猛烈。消防隊及新招之防火員。皆束手無計。其餘尚有本丕利河區。及加蘭丕利區大火發生。亦無法制止。祇有確頓埠附近之大火。已由百五十名防火員幾乎救熄。據現日消息。若無大雨速降。各處森林被火損失。將為數極鉅。

●雷城大風

雷振打埠十四日電。今晚八點以後。本埠東南區。大風忽起。猛烈如颶風。將埠中電火綫棒廿五條吹倒。電綫折斷。致全埠電火斷絕三小時之久。至晚間約拾二點。方用支綫傳遞電力。惟仍祇一部份有電火應用。須待至明日方可望全埠電火恢復。幸市民並無受傷。財產損失。除電綫電桿外。餘並不鉅。

去癬良方

ECZEMA

This disgusting, torturing skin disease thrives on impurities in the blood stream. Remove the cause and the condition will correct itself. Take Tru-Blood to cleanse the blood and apply Buckley's Ointment to soothe and heal the raw, itching surface. At your druggist's.

A Buckley PRODUCT

Tru-Blood

Clears the Skin

馳名真血藥

●買紙料者注意

本公司發售各種紙料貨單賬部信紙包貨紙及文房用品樣樣俱全華友光顧無任歡迎

哥林比亞紙公司謹啟

Columbia Paper Co. Ltd.

1038 Hamilton St Vancouver.

去癬良方

ECZEMA

This disfiguring, torturing skin disease thrives on impurities in the blood stream. Remove the cause and the condition will correct itself. Take Tru-Blood to cleanse the blood and apply Buckley's Ointment to soothe and heal the raw, itching surface. At your druggist's.

A *Buckley* PRODUCT

Tones the Blood
TRU-BLOOD
Clears the Skin

馳名眞血藥

雲高

新張廣告

本號新建樓宇規模宏大樓分兩層四圍空氣充足地方雅潔新置檯椅器具俱新款式樓下房位寬闊清雅樓上分設三廳前廳設跳舞台無線電機器等等中廳餐檯按置適宜後廳設貴妃床大留聲機器并聘選上等廚師洵為雲埠特別之新酒樓也貴客光顧大謙小酌無任歡迎

日本街門牌三一四號

喊線失應五四〇 千地利四八貳二

華埠

樓酒士富

哀謝

啟者先祖考世哲翁黃公府君于本月拾日壽終醫院于十二日出殯荷蒙各團體暨各昆仲及各親友贈以誄詞花圈贈儀親臨執紼素車隨行高情厚誼存殁均感爰登報端謹表謝忱

承重孫禮謙

孤子連福 大衛 連添等哀啟

茲將各贈誄詞花圈贈儀列后恕不稱呼

鳥埠中華會館英泰昌盛趙都新錦和美南樓廣順隆廣源利
李兆平等誄詞花圈素車 鳥埠國氏堂誄詞贈儀三〇 雲
坤林西河總堂九牧公所誄詞花圈素車二輛 伍氏公所誄
詞素車 雲花報社誄詞 鳥埠志言房贈儀二 雲埠江夏總堂誄
伯端誄詞贈儀貳元 馬立詔贈儀二元 雲埠江夏總堂誄
詞花圈素車二輛 鳥埠江夏分堂誄詞素車 雲埠江夏實業公司誄
五 山巴崙江夏分堂誄詞素車 雲埠江夏實業公司誄
詞花圈素車 文彊學校誄詞素車 雲山總公所誄詞花圈
素車 民星閣報社誄詞花圈素車 紀本誄詞素車 惠然
房誄詞花圈 錦帆壽南樹柏蘭玉昭賜紀美錦成等花圈
文德增同適為寄生冠德白羊樓金花衣館生元等花圈 千
頃房花亭益素車 致和別墅花圈素車 鳥埠石坂潭房花
圈素車 雲晃昂港文甫辭世子衡卓純等花圈 瑞華英房
道陶廣和園等花圈 昭立玻璃花圈素車 炳桃本蘭
世澤傳道和園等花圈 李其成黃公禮金銘光蔭等花圈 新美隆
福均等花圈素車 馬福泰麥衍協黃吉瑞余炳坤等花圈素
車 李錫坤花券 梁晃花券素車 李世璠花券 李元璞
花券 李臻花券素車 Alice & Hermon 月蓮花籃 禮富
禮安花券素車 心田花籃素車 李蓮花籃 禮富
李說霖生花 關耀南生花 Mr. & Mrs. Head花券
周家簪師奶花券 孫政邦花券 林德調譚朝棟花券 何
俊士誄電 滙鈞誄電贈儀二元 黃鼎黃錦黃超素車 西
隆房素車 中興旅館素車 家輩素車 美隆棧素車 何
車 適為策文素車 昂港新機明素車 曾凌素車 關紹
曾禮恩師奶贈儀五元 以上以券代圈

鳴謝

啟者弟前月有採薪之憂醫理未痊迫入公醫院就醫屢蒙親舊友好諸君惠臨存問各埠致公堂達權社昆仲紛紛函詢痛癢關懷隨情高誼五中銘感今幸藉福全愈安然出院良堪告慰統緒報端鳴謝希維 亮鑒

弟劉孔正謝啟

云寧埠李常炳回唐啟事

啟者弟因年幾老邁鳥倦思還裝回鄉行期在邇今暫與親友昆仲 諸君告別至勝利隆號生意暨各產業并弟個人之來往數目銀兩統交小兒發良發彬秉承照常貿易仰知交親友接續賜顧為盼凡有欠勝利隆賬項及與弟交手數目祈照原交發良發彬收可也特此佈達統希垂鑒然隨別增感不盡依依

壹九卅壹年五月十二號

高明德先生妙法醫治橫丫腸

弟患腹痛症有年請中西醫調理均罔效其痛苦不堪言狀後往醫院電照指實係橫丫腸(Appendicitis)須剖解弟懼懼懼按症服藥不旬日其症頓失可稱高先生為再世岐黃矣故登報鳴謝以誌不忘并介紹我僑胞中遇有此症者岐黃所問津而免割割之危險保全至貴的生命也 片長申李明球謹啟

加蘭詩及仕洛街

新綢絲女外服

新式各種嬌艷淺色

四十號以下均備

每件三元九毛五

夏天兩色女皮靴每對式元壹

最新式暑天女帽美麗色水

每件二元九毛五

造人絲襪沙色天然色色色皆全

每對五毛九

合明香港匯豐銀行

敬啟者本總堂定於五月廿四號舉行
第九週年紀念慶典禮屆期統請各
埠
金紫分堂
本族團體
暨公叔昆仲駕臨助慶指示
一切曷勝榮幸

雲
馬金紫總堂謹啟

民國卅年五月十一號

塔慎比公司

◎卡城黃雲山公所支部
民國廿年職員表

商務委員	執行委員	監察委員	文書主任	理財主任	交際主任	核數主任	調查主任	庶務主任
作民	寶森	正邦	游禮	潮謀	彩學	煥章	用章	影傳
榮普	銳啟	幹幹	幹幹	幹幹	幹幹	幹幹	幹幹	幹幹
潮銓	世理	游禮	寶森	昂滿	子合	令邦	柏耀	琴章
廷彥	煜學	東文	禮經	錫倫	光瑞	永超	道珠	超光
開基	承芳	本光	日強	德芬	振邦	煥禧	振邦	振邦

雲高華
中醫炳堃氏

醫務所設在片打街壹三九號門牌
即(益生旅店)

通訊處
Kwong Yee Lung Co
135 Pender St.

Vanouver B. Can

萬應搜骨丹醫各名種奇難症奏效如神

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹 此藥專治一切風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切奇難雜症、無不立見奇效。每盒五元。

三鞭補腎丸 此丸專治男婦腎虛、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、精神不振、每盒五元。

止癢一掃光 此藥專治一切皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹、無不立見奇效。每盒五元。

萬應風濕膏 此膏專治一切風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木、每盒五元。

忍精久戰丸 此丸專治男婦精冷、久不受孕、每盒五元。

男女交合丸 此丸專治男婦交合不調、每盒五元。



總代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

分代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

分代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

分代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

分代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

(天)(堂)(生)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散 種子妙藥 壯陽補腎丸 萬應搜骨丹 萬應風濕膏 止癢一掃光 忍精久戰丸 男女交合丸 萬應搜骨丹 萬應風濕膏 止癢一掃光 忍精久戰丸 男女交合丸

種子妙藥 壯陽補腎丸 萬應搜骨丹 萬應風濕膏 止癢一掃光 忍精久戰丸 男女交合丸

種子妙藥 壯陽補腎丸 萬應搜骨丹 萬應風濕膏 止癢一掃光 忍精久戰丸 男女交合丸

周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466

著手有靈

服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

因貪風流 紅點紅粒 萬般痛苦 追原患始 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製妙手 確係妙手 圖中寓意 警告朋友

買得難受 周身都有 言難出口 不堪回首 實因花柳 難免其咎 不拘漸久 速飲此酒

奇生行大藥房主人鑒 弟作客天涯，勞心勞力，因企立太久之，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購同大發行三鞭補腎丸及戰必勝丸，服之，日覺精神，亦深為讚許，弟思慮則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀，藉登報端，廣告之，實行代弟執行，為感。

中華民國十九年六月 Kung Ying 125 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍壽勳白

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處

總發行所美國大埠奇生行大藥房

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元

▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

▲花柳入骨搜毒丸 每盒五元

▲強腎固精補濁丸 每盒三元

▲夢遺固精丸 每盒五元

▲參茸武溪丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒三元

▲五淋白濁丸 每盒二元五

▲毒中仙丸 每樽三元

▲小腸氣痛丸 每盒二元

分代理 萬應搜骨丹 姚樹南藥房 214 Centre St. Toronto Ont.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和不寒，不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞壹粒用鹽水，晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲 哥代理處活生藥行

Wolsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

廣州函 來往省城開平之同記輪渡
拾七日晨拾時 由開平長沙開行來省
下午拾壹時許 行經番禺石壁河面
忽被匪徒暗放水雷 轟炸沉沒 當
堂炸傷及溺斃男女搭客四五十人 損
失約六七萬元 茲將詳情查錄如下
▲肇事原因 廣州西濠口同益船務公
司 共有廣新 廣安 寶安 永發
昌記 同記 聯商等輪渡七艘 來往
省城四邑各處 該公司以河道不靖
對於自衛能力 加倍注意 每渡均置
軍械 達萬餘元 并實行聯幫行駛
以防匪徒覬覦 該同記渡係去年用三
萬餘元裝造 亦購有軍械萬餘元 據
該公司人稱 此次匪徒施放水雷轟炸
必係羅漢所為 緣近日公司迭接羅
漢洪及烈記合作社匪首陳師堯打單函
不理 因此匪徒含恨 但陳匪向無水
雷 故決係羅匪出此狼毒手段無疑
▲轟炸情形 十七日朝十時 同記渡
滿載男女搭客 由開平長沙開行來省
晚拾一時廿分鐘 航經番禺石壁河
面 突遇匪徒放水雷 該渡經過 尾
座觸水雷 當時爆發 隆隆聲聲 全
船震動 尾艙底被炸燬一大幅 旋即
入水沉下 斯時渡中搭客 秩序大亂
呼救聲不絕 前行之拖輪聞耗 即
斬纜折返施救 同幫隨行之永發渡
亦上前協助救護 卒救回男女搭客百
五十餘人 當時兩岸 均不見匪跡
▲溺斃人數 據該公司人稱 是日由
開平開行 收得客票約二百二十餘
除救回百五十餘人外 溺斃及炸斃約
四五十人 但現時未知確數 惟該渡
各件均幸安全 祇微傷伙伴吳某 已
送方便醫院醫理 可無性命之虞
▲派員撈尸 該渡被轟沉後 拾八日
報知方便醫院派員前往撈尸 該院據
報後 拾八日早十時 即派員僱艇兩
艘 并帶備棺木四十副 前往執尸
至是日下午聞已撈獲男女尸首拾餘
具 其餘多未浮起 壹時尙難撈獲
▲派艦調查 海軍司令部接到該段應
捷艦長報告後 以該處河面 匪徒膽
敢施放水雷 轟炸船渡 殊屬可惡
拾八日上午拾一時 特派珠江艦前往
調查 以便追緝匪跡 該艦即日下午
三時駛返省河 將調查情形報告 陳
司令即通令所屬段艦 查緝施放水雷
匪徒 務獲歸案訊辦 以戢匪氛

香師在汕建大兵房
汕頭函 香師在汕建大兵房 在飛機
場附近 需款約貳拾萬 征全市一個
半月房租 得十八萬 不敷請省府撥

金貴銀賤 貨價大平

欲富祖國 速挽利權

謀塞漏卮 猛着祖鞭

凡貨皆備 無貨不靚

敬求桑梓 光顧小店

隆情高誼 感激不宣

新荳粘 新絲苗

新到貨 新價錢

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

司理關崇穎啓

David Spencer Ltd.
Vancouver, B. C.

雪埠地衛士片沙商店

本商店百貨具備成爲加西最士
的百貨店價錢與貨物來論埠中
無寧可以比較敬請華友男女駕
臨光顧本店以備厚禮招待

市片沙百貨商店啟

●算命價格

小批八字壹元 加批八字二元

中批星盤五元 大批星盤十元

筆金先惠 空函不答

●寓址雲埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

David Spencer Ltd.
Vancouver, B. C.

總發行處

社會酒家送禮旅行佳品

片打街東三十七號

◎大羅仙。天星算命

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧入補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參 茵陳跌打 化庄品 發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 筋骨脫骨 遠年爛脚 瘰癧喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

以上包支寄費未滿八只者寄費自理

白駒榮驤韻蘭	勝龍船	壹張	廖俠懷千里駒	織女會牛郎	貳張	白駒榮肖麗章	花有罪	貳張	薛覺先千里駒	柴米夫妻	貳張	肖麗章 靚榮	擊鼓退金兵	貳張	肖麗章 廖俠懷	棒打薄情郎	貳張	白駒榮	盤絲洞	壹張	陳非儂 廖俠懷	玉蟾蜍之辨	四張	美試新娘	張敵畫眉	貳張	千里駒白駒榮	血灑金錢之	貳張	陳非儂 陳非我	監牢受苦	貳張	上列金印每只壹元貳五	下列紅印每只壹元	倫有爲伍秋儂	老鼠拉	貳張	子喉七	玉麒麟之織草鞋	壹張	何澤民羅一擎	打灶君醮	壹張	羅志偉	燕冰	貳張	林超羣李自由	添丁發財	貳張	龐順堯羅家權	杭州別	貳張	羅志偉	娶新娘	貳張	連好	燕冰	壹張	伍秋儂譚秉鏞	殺妾娶軍	貳張	葉弗弱伍秋儂	打爛齋砵	貳張	駱韻蘭	東方朔偷桃	貳張	罪在脫躬之	玉樓自怨	壹張	李海泉小蘇蘇	荔灣風月	壹張	寶玉	蘭閨秋思	壹張	子喉七小蘇蘇	登徒被辱	貳張
--------	-----	----	--------	-------	----	--------	-----	----	--------	------	----	--------	-------	----	---------	-------	----	-----	-----	----	---------	-------	----	------	------	----	--------	-------	----	---------	------	----	------------	----------	--------	-----	----	-----	---------	----	--------	------	----	-----	----	----	--------	------	----	--------	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	--------	------	----	--------	------	----	-----	-------	----	-------	------	----	--------	------	----	----	------	----	--------	------	----

天有不測風雲
人有不測時福禍
急症者是不測
之病猝然可以死人
惟救急六神水能治之
真行旅居家之
聖藥也

此水立愈時疫霍亂抽筋疔嘔
肚痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中六畜疾病最為靈效
總發行上海江西路三和里
雷哥華片打街活生行大藥行

雷天一六神水藥行制

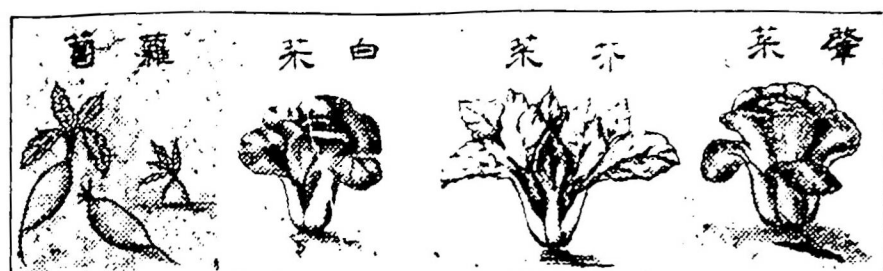
加拿大總經理

87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

[illegible]

萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新
價廉律一發批沽零

佛手商標



▲本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精，係由我國化學家吳蘊初先生所發明。其原料則由麥麵中提煉而成。迭經中政府褒獎。英法美三國政府專許專利。而味精實為飲食中調味之必要品。用法簡便。售價低廉。歷久不變。凡麵食菜肴羹湯點心之類。可於烹飪時。加入味精少許。其味即非常鮮美。誠人生日用所必需。每飯不忘最經濟之品也。
新到罐裝有廿兩。十兩。貳兩五。壹兩六。玻璃樽裝有壹號。貳號。叁號。四號。

雲花旗麵廠廣告

大減價廣告

▲五拾磅麵每箱 四元五
▲壹磅五拾盒麵每箱 五元
大帮光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

為瘋匪所姦之可憐婦

廣州函 十五日下午三時 訪者路經惠愛路步入城隍廟遊覽 突有年約廿歲 足拖黑履之農婦 焚香頂禮 涕泗滂沱于城隍座下 繼且聲嘶力竭 哀求此 求簽既畢 轉向司祝索解簽語 訪者正深疑訝 擬上前詳詢所苦 不圖司祝某 先得我心 向婦詳詢一切 婦自言徐姓 為番花交界之某鄉農婦 于歸拾叁載 孕育子女三人 長子現已九齡 次女五歲 去夏復產一男 平時夫婦勤耕 僅堪過活 秋間乃夫病瘵 幾經羅掘 藥石無靈 逝世後 兒女成羣 難堪餬口 迫赴廣花公路 任挑泥工作 早出暮歸 詎料去臘收工逾時 中途遇匪 行在某山麓下 為匪匪兩人 捉縛輪流 呼救無人 時當傍晚 事後心懷憤懣 誠恐百日而後 毒發於外 為人摒棄 詎料今歲正月 嘔乳難兒 齒肉瘀黑 計期相距不過兩月 攪鏡自照 兩耳擴大浮腫 現則面如游絲 黏着 手足麻木 身如虫行 發癢似此情形 顯係瘋毒發 刻下決定來此懇求城隍設法援救 如果明神弗佑 惟有將乳難拋擲 長兒次女 送人撫養 投身魚腹 了此殘軀而已 又云 或有教民責罵求脫 不知此舉良心不許 誓不延害他人 蓋此舉不幸 純為經濟壓迫所使也 幸畢欲嘔不已 司祝除以好言慰藉外 并勸請醫查驗 以定真偽 勿遽輕生 婦未復去聲示耳 則紅腫逾常 掩袖泣別而去

煙販擬聯拒售舶來品

捲煙為銷耗日用品之最大宗 吾國年計舶來品捲煙輸入 不下千萬元 年來華人煙草公司崛起 與舶來品爭衡 以塞漏卮 無奈對方財雄力大 卒不能敵 現本省向日代理華洋捲煙商人 目睹華商之危機 知非急行設法挽救不可 故近日各大代理家 均紛紛宣告脫離代理舶來捲煙 係并動告煙販 登報聯合拒售舶來品 現多數煙販已實行拒售 聞各屬代理者亦有同樣舉動 并擬發出宣言 勸告國民 登報拒吸舶來捲煙

計擬開採東沙島海草

東沙海島出產海人草 頗為大宗 查該草可製藥料 故工人多入海採取 獲利不鮮 但因採取之法未善 仍不能急見鉅利 建設廳因此特派員前往調查 籌劃改良採法 同時並請中山大學 派員會同前往參觀 查中山大學所技師左景烈前往 昨已函復建廳 並約同時間啟程

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5971

醫劉孟義

診脈寓大觀客棧 擅理婦科小兒
包醫風濕半身不遂 過身不遂限日全愈
通訊處 Tai On Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話本號1852

本號各款新靴價甚相宜

靴舊整修意注 價減大

皮頭尾掌	每對	銀一元三
笠巴頭掌	每對	銀一元五
笠巴靴牙	每對	銀四毛
皮頭掌	每對	銀九毛
笠巴頭掌	每對	銀七毛五

三盛連記

Sam Shang Lun Kee
91 Pender St. E.
Vancouver B. C.



◎紀念預告
敬啟者本社定于五月廿四日下午壹點鐘舉行九週年紀念典禮統請各埠各界團體諸君屆時駕臨助慶指示一切易勝榮幸
Bok Oy Reading Room
P. O. Box 31 Nanaimo, B. C.
叨吟博愛閱書報社同人謹啟

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

廖宏燕七元五	梁世林	吳偉軍
梁興館	黃梓華	以上各五元
鄭厚和	李雲華	以上各五元
張彩玉	鄭尚潮	各四元
林舉如三元	財利館	武王
張錦濤	司徒其祥	曾安
薛祥	鍾忠振	崔月勝
李祥	鄭家滋	劉希禎
黃卓凡	徐伯棠	余統生
音樂隊	呂傳美	阮杰
何厚棟	劉秀雄	余倫
朱少鳳	何朝榮	余倫
黃珍光	鄧榮開	各貳元
蔡玉波	曾文煥	馮潤生
鄭家屏	林德安	鍾啓然
楊進寶	馬和安	余照林
曾安	鄭新炳	各壹元五
周安	徐紹	曹晉智
袁一玉	陳根源	林悅茂
馬心山	甄就	黃基
勞文山	胡德潤	李社龍
各壹元	林時美	

玉器珠寶 鑲嵌修理 各種名貴 珠寶首飾 鑲嵌修理 各種名貴 珠寶首飾

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 8069

雲高 (棧) (和) (美)

行發味腊製精

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

華哥雲

啟新書林

(商務版甲種)
參毛五(文明)
書局版三毛五
(商務乙種)

433 Gore Avenue, P. O. Box 753 Vancouver B. C.

Kai Sun Co. Stationery

Mo lernize Tailors

1-3 Pender St. West Vancouver B. C. Phone Sey. 9109

裁縫店

本號現由製造廠辦到大帮夏大各款式衣服 綢緞 呢絨 絨料 均皆歡迎 綢緞 呢絨 絨料 均皆歡迎 綢緞 呢絨 絨料 均皆歡迎

返新之能

衣服整潔 不但為增觀瞻 社會之分上下階級 莫不以衣服裝飾為定 雖文豪鉅子 若衣衫藍縷 遇未相識者 必作下流觀 可知衣裝儀表之緊要也 所以本主人有見及此 故特置製衣機器 專洗熨男女衣服 皮裘絲髮 等 能轉舊返新 且又快捷 僑胞光顧 可由喊線通知 當即派伴登門收送 依時無誤

外埠僑胞注意

本號備有布及印花樣形 指道如何度身 雖在外埠 做起即如親來 本舖度身 一樣若欲做衣服 請來函取布樣 當即寄上

司理黃公禮謹啟

◎雲達權社啟事
本社歷年向藉社員月費為週轉 茲因前日定章凡社員所欠十九年以前之月費 與及零尾欠項 須從速繳交 方得享受本社之權利 仰祈各社員 勿延遲 望自棄權利也 茲訂定趙保陳宜談吳廷查廖崇壽四君為該催收員 到日仰即照母違定章此佈

112 PENDER ST. E. SEYMOUR 4425
VANCOUVER, B. C.

**新●●●●●●
到●●●●●●**

香港
雲埠
司理馬
兼存
樞俊
恒兆
恒璧
啟

命評貴賤敢致神峯

▲謹將價目列後

六地人盤四餘七政逐月批評筆金廿圓
飛星刻度四季批評筆金十圓
星盤八字兼評星盆筆金八圓
八批八字筆金三圓中批八字筆金五圓
八批八字筆金三圓開張嫁娶擇日五員
寫批八字筆金壹圓占卦五毛
祠堂開幕擇日另議
馳名斷根捺指散牛料一元五 馳名疝氣

月經費名列

楊木財一元五 黃仁珊一元五 達權社一元

馬心直一元五 周煥家一元五 周憲潤一元 馬立綬壹元
陳廣超一元五 梁逸邦一元二五 馬才杰壹元 鄭準一元
胡連富壹元 黃基彪壹元 周宗榮壹元 馬世任壹元
馬鏡明一元 朱裘曾一元 董紀才一元 馬綿級一元
馬心民五毛 黃翁世五毛 公信號五毛 新安和五毛
麗丰號五毛 馬振芳二毛五 其豐號三毛五

禁止外僑受犯魚鱗

四月廿二日東京電 聞中國政府曾照會日政府 自五月一日起 日本漁船在百噸以下者 不得駛入中國口岸 日船非懸提單 不得在中國卸魚 日外務省接文後 即請中政府重行考慮此事 但中政府迄今尙無更變決議之表示 預料駐華日使重光葵 於四月廿四日回抵東京後 將與當局討論及此 目前暫由駐華日領事 謀與中國當局協商辦法

航空五隊機在贛失事

南昌通信 軍政部航空署 日前派科
長及顧問 來贛考試駐贛之第五隊
自十日至拾二日 各航空人員 均駕
機在空中演習 考畢後 航空署認為
成績優良 十三日正午十一時許 該

國庫收入九成供軍費

南京函 某委云 政府歲出 本年預計仍須六萬萬 軍費佔百分之九十其餘各政費 只佔百分之十 本來各地辦理編遣後 可漸漸縮到軍費佔歲入百分之八十 嗣因贛湘等省剿共軍事 故尚未能切實縮減 本年關稅可望收足四萬萬 但世界市場不佳 縱不能如數 然總可超出於去年三萬三

考古家掘得漢陶器

考古家衛聚賢等
在萬泉掘得漢汾陰
后土祠陶器多件
復往該縣葛村挖掘
新石器時代各品
已發現石刀石斧等
物

**欲得肥田
須用肥料**

欲得良好合用之肥料

須向三角形公司購買

本公司各式養田肥料齊備。樣樣價廉物美。久已馳名。今又減價廉售。而貨物品質。則無更變。特爲華友謀利益計。若向本公司定購肥料以後。是季內貨價有何更減。則將所減之數補回。斷不食言。華友有意光顧者。請由電話定購。或呼本公司賣手相商。無限歡迎。以下兩種肥料。現各分爲兩等。請注意。

◎片士魯別致公堂廿年職員表

總務科長曾傳燾	副會 德	會長 鄺椿田	副馬國杰
西文交際陳宜煒	副熊大生	常務書記黃平	陳 齊
議長 司徒文任	副陳宗怡		
財政 陳 栢	副馬大池	周維潤	
監督 周鑑沛	黃宗銓	理數員曾華	
宣傳員馬漢平	黃鎮謙	方直民	
催收員馬 俊	黃 錫	調查員陳齊富	周道韞
庶務員周金女	薛北盛	周 栢	
核數員葉君棟	陳 齊	黃辰炎	
議員			
陳文職 陳 湖	李 湖	曾新英	羅惠彬
羅 傍 熊天命	黎宗美	黎連發	鄭厚恩
			陳 昌
			周維楨

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居夏季又至本報荷蒙踴躍惠顧易勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽 平 宗 大)

正城增絲苗
上城增絲苗
唐山新絲苗
唐山新荳粘
各江海味
油糖茶豆
日用食品
無一不備
祝華謹啟

....-TELEPHONE 2180-....

FOO: HUNG COMPAN
127 129 PENDER ST. E,
VANCOUVER B. C
PHONE SEY. 3440

義泰泰公司

美國芝城時事畫報第七期三毛贈送彩票

買報壹本 有得拾萬元大彩的希望

良友、文華、二大畫報 每期各三毛五 全年十

新章雜誌 每期壹毛五 全年卅五期四元一毛

材料豐富圖文精趣的（民衆生活）旬刊 每期壹毛

新銀星、電影月刊、二大影戲 畫報每期各三毛

○酬世要書 編在手 應用無窮

最新國民酬世錦囊日用交際叢書二元四

新制各界適用酬世大全平裝壹元四洋裝一元六

新編日用萬全新書貳元

交際指南八毛

交際大全七毛

公文程式大全二元

新增貼式簡要二元五 大埠出版

實用測量法 八毛 平面幾何
平面三角法 三毛五 簡易則

清血滅毒
花柳聖藥
化痰止咳
防癆護肺

○實驗良藥

解毒精壹元二五
風濕骨痛精壹元一五

立消癰疽
同復康健

杏仁精五毛
頸核

九雙料
每打廿五元

◎青肥良莠

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名墨士崩咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西壹一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Optical

梁力眼鏡公司謹啟

◎維城致公總堂
鳴謝香油名列

蔡江壹元零五	司徒如山	勞文照	徐寬	鄭遜寬	何厚棟	雷麗蟾女士	朱少鳳女士	鍾少振	顧仲滋	馬光安	向秀蘭女士	雪影同	林善女	鄭厚初五元
許邇好五毛	各一元	歐各女	張福有	周苟	林時育	李匡初	余毓生	曾海成	關崇椿	陳派業	以上各三元	吳偉軍女士	伍鳳女十	黎珍好女士
		羅志雄女士	馮潤生	徐洛	梁觀長	阮榮享	馬德洽	司徒其祥	梁齊英	周文煥	黎珍好女士			

◎溫地辟致公堂
廿年職員表

林洪昌	甄永求	林舉杰	議長	核數	交際	幹事	財政	催收	書記	監督	會長
黃元關	黃珊麥	周金申	胡滿	張榮有	謝松基	曹旺	林顯燧	周瑞仕	余鰲	蔡元隆	
強	錦	馬如	黃啟學	梁昌津	林寅王益	甄祥	余炳叔	胡平波	林優	林顯燧	
蔡韶	甄豪	林安									

◎錦碌致公堂鳴謝

九年十二月經費

[illegible]

虞初誌

昔爲明花：今作暗柳：儂必能重張
艷幟：顛倒一般急色兒：更能於阿
鼻地獄中：作出天堂之想：八婆不
解所謂：問之：娟曰：狎邪遊者：
豈盡王魁李甲之徒：其中亦有真情
者：儂與之俱終矣：八婆服其智：
從此娟娟出沒於酒樓旅店中：時而
艷妝：時而素服：然而人以西湖比
西子：淡妝濃抹總相宜：可轉爲娟
咏矣：芳踪所至：蜂蝶隨之：一時
果顛倒不知幾多少年：即滿臉于思
之人物：亦欲一親癡澤：一樹梨花
壓海棠：不足計矣：娟疊遭磨折：
對于金錢問題：不免重視：而物色
如意郎君：尤爲注意：不敢苟且：
羞一誤不容再誤矣：一日：有彪形
大漢：戎裝佩劍寓旅邸：耳娟艷名
：招之：娟應往：則見年少軍官：
有曲江風度：悅之：備極慇懃：軍
請耳：固所願也：遂復留：少年軍
官笑曰：卿既愛我：胡爲自去：娟
曰：不去：恐君笑儂爲蕩耳：少年
軍官忍俊不住曰：賣肉生涯：猶欲
免去一蕩字耶：誠無怪有笑再醮婦
起貞節牌坊者：軍官言至此：
娟忽放聲大哭：軍官大悲：擁之於
懷：細意慰解：然而珠淚潸潸下：
有不能已者：軍官深悔失言：謂娟
怨之：娟凄然曰：非敢怪君：第以
命不逢辰：墮落娼垠中：萬劫莫復
耳：軍官惻然：問其底細（未完）

社 會 鑑

黨府女職員私奔（二）

▲室邇人遐 二日上午十二時：
管復往唐處：送錢與唐：蓋管曾因
唐既已辭職：勸其返里：并以唐拮
据：允借八十元：與唐作川資也：

已實現其計劃：白之家屬：自白於
二日早九時外出後：見白竟日未歸
：頗生疑惑：其夫尤滋憂慮：乃于
三日下午五時偕其父赴交通部詢問
：始悉二日並未到部：徐氏父子至
此：情知有異：乃追問其平日在部
情形：僉謂白平素與管相識：時相
往來：廿八日下午：并曾見白與管
相偕自部內出去云：悲塵之家屬：
除一面報請該管第五警局查找外：
并以管有嫌疑：於五日早八時：由
照蘇偕其妹浣芬：同赴中正街安徽
公學尋管：并即控管於該管第四警
局：審訊之下：兩造各述同前情：
該局隨即備文轉廳訊辦：刻聞管解
廳後：已交保釋出：記者聞訊：特
走訪詢其真相：據談亦同前情：并
聞警廳方面：擬將此案移交法院處
理：

（完了）

洪人急宜促成之

▲室邇人遐：二日上午十二時：
管復往唐處：送錢與唐：蓋管曾因
唐既已辭職：勸其返里：并以唐拮
据：允借八十元：與唐作川資也：
理：
（完了）

照妖鏡

還有修言公安局交通督察伍學揚：以檢查汽車載客：爲軍人大毆：學揚者伍觀祺從子：爲交通督察有年：執法無所假：市汽車司機人咸畏之：積蓄其所恨：因委以渾名曰鶴神：而學揚罔所顧忌：守其職不殊：要人汽車以違例：爲所厄者數數矣：於是夏曆去年：歲將盡矣：有某師長以車西馳新亞酒店訪人：停車道上：碍交通：學揚見而斥之：司機人夙固恨學揚甚：因與師長衛兵定計：知學揚必再來：益停車道上：碍交通：學揚果再來：見而怒之：謂有意違例：思執司機人以懲：司機人立返走新亞酒店：學揚則逐之：至二樓：有二衛兵提手機關鎗：植梯畔：見學揚怒奔逐以登：則挺出：斥曰：□□仔：汝其欲來行刺師長耶：因學掌以國（旁手）策策有聲：學揚知不可迂：沮氣而下：出告人：相悲憤而已：學揚被辱事誠如此：彼其守法迂權貴人：卽被辱：不足爲辱：而某師長後

記

知其事：竟不聞懲衛兵：黨官固十之九不知敬法習義也：

赫

騰躍似飛：喜啖菓：土人剖椰子：設機振以伺之：獼猴正快朵頤：機振一動：兩手被縛矣：馴養之：可供人驅使：并誘其同類而來：最蠻悍者：厥爲猩猩：土人畏敬之：視以爲神焉：每夏必舉行祭禮：以土婦一：赤裸其體：使坐於林間：旣而猩猩至：猩猩固好淫者：見裸婦：作褻態以污之：一而再三：婦輒不堪蹂躪而死：卽倖而逃生：亦癰瘡終身：失其行動：土人則以既行祭禮：可免災變：方引爲忻幸也：虎有時洩水以渡：土人見之：輒沒水：人挖一虎足：力以下潛：虎被掩：猛健無所施：擒之如縛犬：每殺一虎：土人相率歡踊：作嗚唱之歌：似亦有步位節奏者：肉以下酒：皮以被體：骨以製器皿及玩好之需：無棄材：斑馬馳行絕迅：非

常馬所能及：古人之所謂騏驥馱是

：庶幾近之。長頸鹿：或云即我國圖籍所載之麒麟聖獸：未知是否：力弱非他獸敵：然其聽覺：靈敏異常：一二里外：有巨獸行走：長頸鹿能聞聲匿跡：故有被害者：鱷魚徧湖澤皆是：產卵作長圓形：夏秋之交：小鱷魚破卵而出：蠕行潭畔：厥數累千：雖昌黎再世：不能文以盡徒之也：鱷魚喜啖蟻：其捕蟻也：法殊巧妙：蓋鱗甲綦腥：鱷魚佚岸不動：蟻聞腥：附趨而至：羣聚其鱗甲中：蟻聚既多：鱷魚縱體沒於綠波：蟻咸浮於波面：然後張吻吞之：不費力也：多虺蛇：盤曲相糾於橋：土人擲利鉤以中斷其體：蛇血涿涿下滴：益以承之：視為無上美味：瓊漿玉液不啻云：

風雅壇

落花
(張民志)

滿地殘紅孰可憐 東風無賴俗無緣
宮娥白髮空成寵 商婦青衫感淚漣
金谷園中情已竭 峨眉山下恨難填
何如溪上桃花女 身泊武陵骨亦仙

用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致
易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜
之經論豐富鄙人尙甚自言也諸君欲討良子軍而

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製偷諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

鴛鴦護身丸 一盒廿元 疳疔鵝頭藥水 一罇五元

花柳癰腫瘡癰藥水 一罇五元 包愈白濁丸 一罇二元

神效處女丹 婦人變處女 二元 動情久戰水 一罇五毫

男子美容露 能去面酒米 一罇二元 鐵鋼大陽丸 一罇五毫

探花搜毒丸 能去百毒 一罇貳元 動情奇癢水 一罇五元

快樂無憂丸 一罇一元 無敵猛野丸 一罇五元

皮膚止癢水 一罇五元 立止遺精丸 一盒五元

前染袖口瘡得極樂氏先生醫愈
疔頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
疔舞地埠番

弟前面部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
 弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
 弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
 弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈
 極樂氏通訊處
 Geck Lock Sie Co.
 506 Main St. Vancouver B. C.
 發行處 極樂氏
 雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行
 旅雲開邑周昭任頌
 沙省余少雄頌
 旅雲鄭開頌
 旅雲蚌湖村江介珍頌

催收股款
廣告

啟者本處籌辦香港公報期以集中人才振興黨務開設旅館所以招待海外回國昆仲聯銜共濟其爲重要早在洞鑒故能踴躍認股也今坎美兩屬招股爲日已久亟當結束而滙價低廉時機難得豈可錯過務望坎美兩屬各埠招股員認真負責催收凡已認股未交欸之昆仲請速即如數清繳未認者亦望補認即交限於本月內寄到本處以便彙滙使洪門向內發展之事業早日觀成有厚幸焉此佈

民國九年十月三日

香港公報籌辦處啟

余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

花柳打傷筋氣濕風爛脚
 跌打傷筋氣濕風爛脚
 白濁打傷筋氣濕風爛脚
 內傷打傷筋氣濕風爛脚
 扯打傷筋氣濕風爛脚
 風打傷筋氣濕風爛脚
 癱打傷筋氣濕風爛脚
 腳打傷筋氣濕風爛脚

◎真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中醫
醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是
日止痛十五日痊癒近日更服黃先生自製之三鞭強種

◎日久虛濁丸第一功

敢者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名藥汁藥丸依然罔效後請中醫醫生醫治則誤食寒涼之藥太不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是

◎夜夢遺精首屈一指

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反日見一日心常

柳入骨搜毒丸每盒五圓
白濁丸
柳清毒丸每樽三圓
日久毒丸

久戰快樂藥精每盒壹圓五
骨痛搜毒丹每盒五圓
良藥一掃光每盒壹圓五
風流鴛鴦散每盒壹圓五
尋花保險丹每盒貳圓
夜夢遺精丸每盒五圓

建少林寺跌打丸每只壹圓 肇慶
●外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK FONG
118 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone: 527-7026T

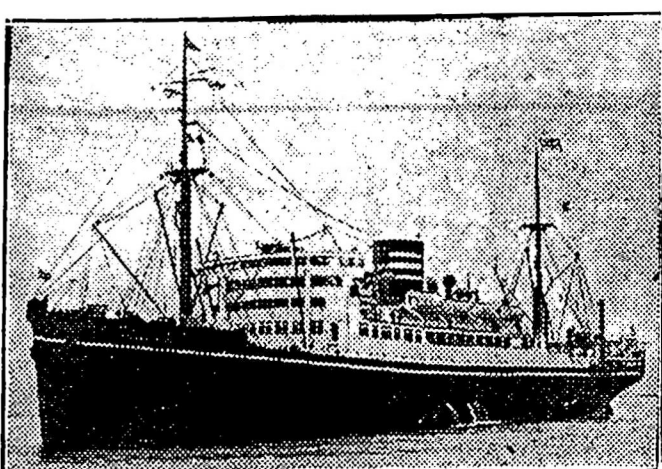
10. Jagauchetter St. w. 處

1

Japan Mail **NYK LINE** Steamship Co.

請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國

搭客上埠遊覽風景誠
爲極佳極美之機



由雲埠開行日期

月廿八號 平安丸由云埠

月廿五號
月九號
冰丸由云埠
日枝丸由云埠

月六號 平安丸由云埠

月壹號 日枝丸由云埠
月拾五號 平安丸由云埠

定位請早免至額滿見遺

10

新軒印務局



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司 啓

辦到最新出、
中文活動日期印
商人之喜用活動日期印者、以其
能代筆墨之勢、可省時、然以中
文造之者、市上早有之矣、而以中
文之不能活動、不便深、本軒
有鑒於此、故特向德國定造大幫
中文活動日期印、現已寄到、請僑
界諸君、速來購之。
甲種(宋體)每只價銀貳元
乙種(正楷)每只價銀壹元五



◎用超等材料做造之麵包
及餅食
包朝朝新鮮



香港延壽堂
三鞭健腎丸
凡男子腎虛神
疲無嗣服之立
即見效
總行 永樂西街
總代理 金利源

新辦到大批米油幫大相宜

金源利
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本店開辦卅餘年專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材者
名譽丹丸散男女老幼無不
歡迎。本舖貨真價實不論發
行零沽極其歡迎。且今本
店更擴充營業特設洋貨回
國創設香港金利源莊
凡各貨物親自督選價廉
物美一經交易無不稱便
價實與別不同也
金利源莊記 啓

電話 舊日 Sey. 239 現改用 Trinity 5824

存心軒曹統新

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外



救急良方
寄便閱取函來
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症

◎始創華老舖在粵東番禺鶴湖方石
◎三店支店在廣州三藩市長堤大新街
◎第四支店在廣州市大新街
◎本軒膏丹丸散藥水藥油藥酒藥丸
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購藥于是本存心濟世之義將目
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每瓶二元五角
◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元二角
◎養心補腎丸 每瓶一元二角
◎回天補腎丸 每瓶一元二角
◎牛王消核丸 每瓶一元二角
◎救急白痧散 每瓶一元二角
◎跌打還魂丸 每瓶一元二角
◎雄軍解毒丸 每瓶一元二角
◎立止止痛丹 每瓶一元二角
◎消宿食化滯片 每瓶一元二角

大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲街細街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖水喉冷
熱亦與唐唐其為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余福和 啓

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲街細街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖水喉冷
熱亦與唐唐其為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余福和 啓

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精補血益氣治虛勞百損以及五勞
七傷神疲困倦等症方用參茸三鞭鹿胎等藥製成其
功用能補腎水益心血補腦髓壯筋骨助陽氣補腎
步之功其功效神速出人意外請看下列證書便知其
實
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
總發行 金利源莊記
3600-3601-3602-3603-3604-3605-3606-3607-3608-3609-3610-3611-3612-3613-3614-3615-3616-3617-3618-3619-3620-3621-3622-3623-3624-3625-3626-3627-3628-3629-3630-3631-3632-3633-3634-3635-3636-3637-3638-3639-3640-3641-3642-3643-3644-3645-3646-3647-3648-3649-3650-3651-3652-3653-3654-3655-3656-3657-3658-3659-3660-3661-3662-3663-3664-3665-3666-3667-3668-3669-3670-3671-3672-3673-3674-3675-3676-3677-3678-3679-3680-3681-3682-3683-3684-3685-3686-3687-3688-3689-3690-3691-3692-3693-3694-3695-3696-3697-3698-3699-3700-3701-3702-3703-3704-3705-3706-3707-3708-3709-3710-3711-3712-3713-3714-3715-3716-3717-3718-3719-3720-3721-3722-3723-3724-3725-3726-3727-3728-3729-3730-3731-3732-3733-3734-3735-3736-3737-3738-3739-3740-3741-3742-3743-3744-3745-3746-3747-3748-3749-3750-3751-3752-3753-3754-3755-3756-3757-3758-3759-3760-3761-3762-3763-3764-3765-3766-3767-3768-3769-3770-3771-3772-3773-3774-3775-3776-3777-3778-3779-3780-3781-3782-3783-3784-3785-3786-3787-3788-3789-3790-3791-3792-3793-3794-3795-3796-3797-3798-3799-3800-3801-3802-3803-3804-3805-3806-3807-3808-3809-3810-3811-3812-3813-3814-3815-3816-3817-3818-3819-3820-3821-3822-3823-3824-3825-3826-3827-3828-3829-3830-3831-3832-3833-3834-3835-3836-3837-3838-3839-3840-3841-3842-3843-3844-3845-3846-3847-3848-3849-3850-3851-3852-3853-3854-3855-3856-3857-3858-3859-3860-3861-3862-3863-3864-3865-3866-3867-3868-3869-3870-3871-3872-3873-3874-3875-3876-3877-3878-3879-3880-3881-3882-3883-3884-3885-3886-3887-3888-3889-3890-3891-3892-3893-3894-3895-3896-3897-3898-3899-3900-3901-3902-3903-3904-3905-3906-3907-3908-3909-3910-3911-3912-3913-3914-3915-3916-3917-3918-3919-3920-3921-3922-3923-3924-3925-3926-3927-3928-3929-3930-3931-3932-3933-3934-3935-3936-3937-3938-3939-3940-3941-3942-3943-3944-3945-3946-3947-3948-3949-3950-3951-3952-3953-3954-3955-3956-3957-3958-3959-3960-3961-3962-3963-3964-3965-3966-3967-3968-3969-3970-3971-3972-3973-3974-3975-3976-3977-3978-3979-3980-3981-3982-3983-3984-3985-3986-3987-3988-3989-3990-3991-3992-3993-3994-3995-3996-3997-3998-3999-4000-4001-4002-4003-4004-4005-4006-4007-4008-4009-4010-4011-4012-4013-4014-4015-4016-4017-4018-4019-4020-4021-4022-4023-4024-4025-4026-4027-4028-4029-4030-4031-4032-4033-4034-4035-4036-4037-4038-4039-4040-4041-4042-4043-4044-4045-4046-4047-4048-4049-4050-4051-4052-4053-4054-4055-4056-4057-4058-4059-4060-4061-4062-4063-4064-4065-4066-4067-4068-4069-4070-4071-4072-4073-4074-4075-4076-4077-4078-4079-4080-4081-4082-4083-4084-4085-4086-4087-4088-4089-4090-4091-4092-4093-4094-4095-4096-4097-4098-4099-4100-4101-4102-4103-4104-4105-4106-4107-4108-4109-4110-4111-4112-4113-4114-4115-4116-4117-4118-4119-4120-4121-4122-4123-4124-4125-4126-4127-4128-4129-4130-4131-4132-4133-4134-4135-4136-4137-4138-4139-4140-4141-4142-4143-4144-4145-4146-4147-4148-4149-4150-4151-4152-4153-4154-4155-4156-4157-4158-4159-4160-4161-4162-4163-4164-4165-4166-4167-4168-4169-4170-4171-4172-4173-4174-4175-4176-4177-4178-4179-4180-4181-4182-4183-4184-4185-4186-4187-4188-4189-4190-4191-4192-4193-4194-4195-4196-4197-4198-4199-4200-4201-4202-4203-4204-4205-4206-4207-4208-4209-4210-4211-4212-4213-4214-4215-4216-4217-4218-4219-4220-4221-4222-4223-4224-4225-4226-4227-4228-4229-4230-4231-4232-4233-4234-4235-4236-4237-4238-4239-4240-4241-4242-4243-4244-4245-4246-4247-4248-4249-4250-4251-4252-4253-4254-4255-4256-4257-4258-4259-4260-4261-4262-4263-4264-4265-4266-4267-4268-4269-4270-4271-4272-4273-4274-4275-4276-4277-4278-4279-4280-4281-4282-4283-4284-4285-4286-4287-4288-4289-4290-4291-4292-4293-4294-4295-4296-4297-4298-4299-4300-4301-4302-4303-4304-4305-4306-4307-4308-4309-4310-4311-4312-4313-4314-4315-4316-4317-4318-4319-4320-4321-4322-4323-4324-4325-4326-4327-4328-4329-4330-4331-4332-4333-4334-4335-4336-4337-4338-4339-4340-4341-4342-4343-4344-4345-4346-4347-4348-4349-4350-4351-4352-4353-4354-4355-4356-4357-4358-4359-4360-4361-4362-4363-4364-4365-4366-4367-4368-4369-4370-4371-4372-4373-4374-4375-4376-4377-4378-4379-4380-4381-4382-4383-4384-4385-4386-4387-4388-4389-4390-4391-4392-4393-4394-4395-4396-4397-4398-4399-4400-4401-4402-4403-4404-4405-4406-4407-4408-4409-4410-4411-4412-4413-4414-4415-4416-4417-4418-4419-4420-4421-4422-4423-4424-4425-4426-4427-4428-4429-4430-4431-4432-4433-4434-4435-4436-4437-4438-4439-4440-4441-4442-4443-4444-4445-4446-4447-4448-4449-4450-4451-4452-4453-4454-4455-4456-4457-4458-4459-4460-4461-4462-4463-4464-4465-4466-4467-4468-4469-4470-4471-4472-4473-4474-4475-4476-4477-4478-4479-4480-4481-4482-4483-4484-4485-4486-4487-4488-4489-4490-4491-4492-4493-4494-4495-4496-4497-4498-4499-4500-4501-4502-4503-4504-4505-4506-4507-4508-4509-4510-4511-4512-4513-4514-4515-4516-4517-4518-4519-4520-4521-4522-4523-4524-4525-4526-4527-4528-4529-4530-4531-4532-4533-4534-4535-4536-4537-4538-4539-4540-4541-4542-4543-4544-4545-4546-4547-4548-4549-4550-4551-4552-4553-4554-4555-4556-4557-4558-4559-4560-4561-4562-4563-4564-4565-4566-4567-4568-4569-4570-4571-4572-4573-4574-4575-4576-4577-4578-4579-4580-4581-4582-4583-4584-4585-4586-4587-4588-4589-4590-4591-4592-4593-4594-4595-4596-4597-4598-4599-4600-4601-4602-4603-4604-4605-4606-4607-4608-4609-4610-4611-4612-4613-4614-4615-4616-4617-4618-4619-4620-4621-4622-4623-4624-4625-4626-4627-4628-4629-4630-4631-4632-4633-4634-4635-4636-4637-4638-4639-4640-4641-4642-4643-4644-4645-4646-4647-4648-4649-4650-4651-4652-4653-4654-4655-4656-4657-4658-4659-4660-4661-4662-4663-4664-4665-4666-4667-4668-4669-4670-4671-4672-4673-4674-4675-4676-4677-4678-4679-4680-4681-4682-4683-4684-4685-4686-4687-4688-4689-4690-4691-4692-4693-4694-4695-4696-4697-4698-4699-4700-4701-4702-4703-4704-4705-4706-4707-4708-4709-4710-4711-4712-4713-4714-4715-4716-4717-4718-4719-4720-4721-4722-4723-4724-4725-4726-4727-4728-4729-4730-4731-4732-4733-4734-4735-4736-4737-4738-4739-4740-4741-4742-4743-4744-4745-4746-4747-4748-4749-4750-4751-4752-4753-4754-4755-4756-4757-4758-4759-4760-4761-4762-4763-4764-4765-4766-4767-4768-4769-4770-4771-4772-4773-4774-4775-4776-4777-4778-4779-4780-4781-4782-4783-4784-4785-4786-4787-4788-4789-4790-4791-4792-4793-4794-4795-4796-4797-4798-4799-4800-4801-4802-4803-4804-4805-4806-4807-4808-4809-4810-4811-4812-4813-4814-4815-4816-4817-4818-4819-4820-4821-4822-4823-4824-4825-4826-4827-4828-4829-4830-4831-4832-4833-4834-4835-4836-4837-4838-4839-4840-4841-4842-4843-4844-4845-4846-4847-4848-4849-4850-4851-4852-4853-4854-4855-4856-4857-4858-4859-4860-4861-4862-4863-4864-4865-4866-4867-4868-4869-4870-4871-4872-4873-4874-4875-4876-4877-4878-4879-4880-4881-4882-4883-4884-4885-4886-4887-4888-4889-4890-4891-4892-4893-4894-4895-4896-4897-4898-4899-4900-4901-4902-4903-4904-4905-4906-4907-4908-4909-4910-4911-4912-4913-4914-4915-4916-4917-4918-4919-4920-4921-4922-4923-4924-4925-4926-4927-4928-4929-4930-4931-4932-4933-4934-4935-4936-4937-4938-4939-4940-4941-4942-4943-4944-4945-4946-4947-4948-4949-4950-4951-4952-4953-4954-4955-4956-4957-4958-4959-4960-4961-4962-4963-4964-4965-4966-4967-4968-4969-4970-4971-4972-4973-4974-4975-4976-4977-4978-4979-4980-4981-4982-4983-4984-4985-4986-4987-4988-4989-4990-4991-4992-4993-4994-4995-4996-4997-4998-4999-5000-5001-5002-5003-5004-5005-5006-5007-5008-5009-5010-5011-5012-5013-5014-5015-5016-5017-5018-5019-5020-5021-5022-5023-5024-5025-5026-5027-5028-5029-5030-5031-5032-5033-5034-5035-5036-5037-5038-5039-5040-5041-5042-5043-5044-5045-5046-5047-5048-5049-5050-5051-5052-5053-5054-5055-5056-5057-5058-5059-5060-5061-5062-5063-5064-5065-5066-5067-5068-5069-5070-5071-5072-5073-5074-5075-5076-5077-5078-5079-5080-5081-5082-5083-5084-5085-5086-5087-5088-5089-5090-5091-5092-5093-5094-5095-5096-5097-5098-5099-5100-5101-5102-5103-5104-5105-5106-5107-5108-5109-5110-5111-5112-5113-5114-5115-5116-5117-5118-5119-5120-5121-5122-5123-5124-5125-5126-5127-5128-5129-5130-5131-5132-5133-5134-5135-5136-5137-5138-5139-5140-5141-5142-5143-5144-5145-5146-5147-5148-5149-5150-5151-5152-5153-5154-5155-5156-5157-5158-5159-5160-5161-5162-5163-5164-5165-5166-5167-5168-5169-5170-5171-5172-5173-5174-5175-5176-5177-5178-5179-5180-5181-5182-5183-5184-5185-5186-5187-5188-5189-5190-5191-5192-5193-5194-5195-5196-5197-5198-5199-5200-5201-5202-5203-5204-5205-5206-5207-5208-5209-5210-5211-5212-5213-5214-5215-5216-5217-5218-5219-5220-5221-5222-5223-5224-5225-5226-5227-5228-5229-5230-5231-5232-5233-5234-5235-5236-5237-5238-5239-5240-5241-5242-5243-5244-5245-5246-5247-5248-5249-5250-5251-5252-5253-5254-5255-5256-5257-5258-5259-5260-5261-5262-5263-5264-5265-5266-5267-5268-5269-5270-5271-5272-5273-5274-5275-5276-5277-5278-5279-5280-5281-5282-5283-5284-5285-5286-5287-5288-5289-5290-5291-5292-5293-5294-5295-5296-5297-5298-5299-5300-5301-5302-5303-5304-5305-5306-5307-5308-5309-5310-5311-5312-5313-5314-5315-5316-5317-5318-5319-5320-5321-5322-5323-5324-5325-5326-5327-5328-5329-5330-5331-5332-5333-5334-5335-5336-5337-5338-5339-5340-5341-5342-5343-5344-5345-5346-5347-5348-5349-5350-5351-5352-5353-5354-5355-5356-5357-5358-5359-5360-5361-5362-5363-5364-5365-5366-5367-5368-5369-5370-5371-5372-5373-5374-5375-5376-5377-5378-5379-5380-5381-5382-5383-5384-5385-5386-5387-5388-5389-5390-5391-5392-5393-5394-5395-5396-5397-5398-5399-5400-5401-5402-5403-5404-5405-5406-5407-5408-5409-5410-5411-5412-5413-5414-5415-5416-5417-5418-5419-5420-5421-5422-5423-5424-5425-5426-5427-5428-5429-5430-5431-5432-5433-5434-5435-5436-5437-5438-5439-5440-5441-5442-5443-5444-5445-5446-5447-5448-5449-5450-5451-5452-5453-5454-5455-5456-5457-5458-5459-5460-5461-5462-5463-5464-5465-5466-5467-5468-5469-5470-5471-5472-5473-5474-5475-5476-5477-5478-5479-5480-5481-5482-5483-5484-5485-5486-5487-5488-5489-5490-5491-5492-5493-5494-5495-5496-5497-5498-5499-5500-5501-5502-5503-5504-5505-5506-5507-5508-5509-5510-5511-5512-5513-5514-5515-5516-5517-5518-5519-5520-5521-5522-5523-5524-5525-5526-5527-5528-5529-5530-5531-5532-5533-5534-5535-5536-5537-5538-5539-5540-5541-5542-5543-5544-5545-5546-5547-5548-5549-5550-5551-5552-5553-5554-5555-5556-5557-5558-5559-5560-5561-5562-5563-5564-5565-5566-5567-5568-5569-5570-5571-5572-5573-5574-5575-5576-5577-5578-5579-5580-5581-5582-5583-5584-5585-5586-5587-5588-5589-5590-5591-5592-5593-5594-5595-5596-5597-5598-5599-5600-5601-5602-5603-5604-5605-5606-5607-5608-5609-5610-5611-5612-5613-5614-5615-5616-5617-5618-5619-5620-5621-5622-5623-5624-5625-5626-5627-5628-5629-5630-5631-5632-5633-5634-5635-5636-5637-5638-5639-5640-5641-5642-5643-5644-5645-5646-5647-5648-5649-5650-5651-5652-5653-5654-5655-5656-5657-5658-5659-5660-5661-5662-5663-5664-5665-5666-5667-5668-5669-5670-5671-5672-